M

Canada

Health and Welfare Canada
Santé et Bien-être social Canada

Health Resources Fund Act

Annual Report

His Excellency the Right Honourable Edward Schreyer,
Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

May it please Your Excellency:

The undersigned has the honour to present to Your Excellency the Annual Report respecting operations under the Health Resources Fund Act for the Fiscal Year ended March 31, 1982.

Respectfully submitted,

Monique Bégin,
Minister of National Health and Welfare.

© Minister of Supply and Services Canada 1983

Cat. No. H75-15/1982

ISBN 0-662-52528-0

Annual Report of the Minister of National Health and Welfare respecting operations under the **Health Resources Fund Act** for the fiscal year ended March 31, 1982.

This is the sixteenth and last report to Parliament, made in accordance with Section 13 of the Health Resources Fund Act and relates to operations for the fiscal year ended March 31, 1982.

Historical Background

The Health Resources Fund Act (14-15 Elizabeth II, Chap. 42) received Royal Assent on July 11, 1966. In keeping with a recommendation from the Royal Commission on Health Services in 1964, the Act provides for the establishment of a Health Resources Fund to provide financial assistance to the provinces in the planning, acquisition, construction, renovation and equipping of health training facilities. A health training facility is defined under the Act as a school, hospital or other institution, or any portion thereof, for the training of persons in the health professions, or any occupations associated with the health professions, for the conducting of research in the health fields, but does not include residential accommodation.

The Health Resources Fund was appropriated under the Act in an amount of $500 million, to be applied to costs incurred between January 1, 1966 and December 31, 1980. The $500 million Fund was divided under the Act into three parts: $300 million was allocated to the provinces on a per capita basis; $25 million was allocated to the four Atlantic Provinces for joint projects; and $175 million was to be allocated by the Governor in Council. Contributions, approved by the Minister, are payable to the provinces in amounts up to 50% of the reasonable cost. To be eligible, projects must be included in a provincial five-year program for the development of health training facilities. Each provincial five-year program must be approved, in principle, by the Health Resources Advisory Committee. This Committee established by the Act consists of eleven members, including one member appointed by the Lieutenant Governor in Council of each of the ten provinces, and the Deputy Minister of National Health and Welfare, who serves as chairperson of the Committee.

Under the provisions of Section 4(2)(b) of the Health Resources Fund Act, the Governor in Council, on May 25, 1971, apportioned the $175 million unallocated portion of the Health Resources Fund on the following basis:

a) $100 million to the provinces on a per capita basis according to the 1966 census; and

b) $75 million for support of health training and research projects of national significance.

Legislative Amendment

Bill C-2, an Act to amend the Health Resources Fund Act, was passed by the House of Commons on February 8, 1979, and received Royal Assent on March 8, 1979. It enacts as follows:

> Section 3 of the Health Resources Fund Act is amended by adding thereto the following subsection:
>
> "(5) No payment shall be made under the Act in respect of any cost incurred in respect of a health training facility unless payment of a contribution toward the cost thereof was authorized by the Minister pursuant to subsection 4(1) or 5(1) before November 4, 1978."

Amendment to Regulations

The regulations under the Act were amended on March 19, 1981, by the Governor General in Council as follows:

> Sections 4 to 7 of the Health Resources Regulations are revoked and the following substituted therefore:
>
> "4. Where pursuant to an application under Section 4 or 5 of the Act, a contribution has been authorized by the Minister, the contribution shall be payable in one or more payments, each payment being made upon receipt from the government of the province of a certificate showing to the satisfaction of the Minister the cost incurred and the time when such cost was incurred."

The effect of this amendment was to establish uniform times and manner of payment for the contributions that are still payable under the Act.

Administration of the Health Resources Fund

The eligibility for cost-sharing under this program commenced on January 1, 1966 and terminated on December 31, 1980. During the fifteen-year period, 243 projects were approved.

The last projects were finalized in this fiscal year with all payments on claims for eligible costs incurred before December 31, 1980, being paid. These payments to the provinces are as follows:

Nova Scotia	$2,995,192
Quebec	698,686
Ontario	975,204
British Columbia	1,312,299
	$5,981,381

In total, $423.9 million were disbursed between 1966 and 1982 to the provinces as follows:

Newfoundland	$ 30.1 million
Prince Edward Island	1.8 million
Nova Scotia	36.9 million
New Brunswick	13.2 million
Quebec	101.3 million
Ontario	140.9 million
Manitoba	16.7 million
Saskatchewan	20.1 million
Alberta	29.2 million
British Columbia	33.6 million
Northwest Territories	0.1 million

Additional details can be found on Appendices A, B and C.

APPENDIX A
HEALTH RESOURCES FUND
Project Claims Paid
1981-82

Province	Project Number	Title	C* E** FP.	% of Contribution		Payments 1981-82		
				Education	Research	Education	Research	Total
Nova Scotia	NS-7	Dental School, Dalhousie University, Halifax	C	92.1	7.9	2,162,500.30	185,491.34	2,347,991.64
			E	92.1	7.9	596,071.20	51,128.80	647,200.00
Nova Scotia	Total					2,758,571.50	236,620.14	2,995,191.64
Quebec	QUE-19	Hôpital neurologique de Montréal, Aile Wilder Penfield (Rénovation)	C	54.7	45.3	137,655.05	113,999.52	251,654.57
			E	54.7	45.3	116,765.38	96,699.67	213,465.05
	QUE-19(A)	Hôpital neurologique de Montréal, Aile Wilder Penfield (Construction)	C	51.1	48.9	(159,170.27)	(152,317.53)	(311,487.80)
			E	51.1	48.9	159,268.63	152,411.67	311,680.30
	QUE-89(A)	Centre Hospitalier de l'Université Laval, (Laboratoires, etc.)	C	-	100.0	-	(109,881.34)	(109,881.34)
			E	30.8	69.2	105,722.64	237,532.70	343,255.34
Quebec	Total					360,241.43	338,444.69	698,686.12
Ontario	ONT-CD-4	Dental Hygienists Program, Cambrian College	C	100.0	-	15,101.00	-	15,101.00
			E	100.0	-	30.00	-	30.00
	ONT-KA-1/1	Basic Medical Sciences Library Building, Queen's University	C	76.2	23.8	600,518.57	187,563.54	788,082.11
			E	73.0	27.0	83,960.08	31,054.03	115,014.91
	ONT-TO-3/4	Accommodation for Nursing Program, George Brown College	C	100.0	-	41,108.40	-	41,108.40
			E	100.0	-	15,868.00	-	15,868.00
Ontario	Total					756,586.85	218,617.57	975,204.42
British Columbia	BC-5	Health Sciences Centre, Extended Care Unit	C	87.0	13.0	162,212.83	24,238.70	186,451.53
			E	87.0	13.0	80,307.18	11,999.92	92,307.10
	BC-6	Health Sciences Centre, Acute Care Unit	C	86.9	13.1	776,990.60	117,129.77	894,120.37
			E	86.9	13.1	121,155.73	18,263.98	139,419.71
British Columbia	Total					1,140,666.34	171,632.37	1,312,298.71
All Canada Totals 1981-82				83.9	16.1	5,016,066.12	965,314.77	5,981,380.89

Amounts in brackets ( ) denote decreases *Construction **Equipment .Functional Planning

APPENDIX B
HEALTH RESOURCES FUND
Summary of Contributions and Payments
1966-82

	Year	% of Contribution		Payments		
		Education	Research	Education $	Research $	Total $
1. Functional Planning	1966-1967	-	-	-	-	-
	1967-1968	50	50	286,424.32	286,424.31	572,848.63
	1968-1969	50	50	196,497.13	196,497.14	392,994.27
	1969-1970	50	50	201,532.70	201,532.71	403,065.41
	1970-1971	50	50	145,317.94	145,317.96	290,635.90
	1971-1972	50	50	140,217.96	140,217.95	280,435.91
	1972-1973	50	50	205,14°.67	205,149.67	410,299.34
	1973-1974	50	50	82,597.25	82,597.25	165,194.50
	1974-1975	50	50	37,996.15	37,996.14	75,992.29
	1975-1976	50	50	74,124.88	74,124.87	148,249.75
	1976-1977	-	-	-	-	-
	1977-1978	-	-	-	-	-
	1978-1979	50	50	42,300.00	42,300.00	84,600.00
	1979-1980	50	50	20,219.38	20,219.37	40,438.75
	1980-1981	-	-	-	-	-
	1981-1982	-	-	-	-	-
Totals		50	50	1,432,377.38	1,432,377.37	2,864,754.75
2. Construction	1966-1967	53.8	46.2	2,499,275.14	2,144,126.12	4,643,401.26
	1967-1968	69.6	30.4	20,089,164.43	8,785,499.84	28,874,664.27
	1968-1969	64.8	35.2	19,288,638.48	10,461,739.13	29,750,377.61
	1969-1970	71.4	28.6	19,602,524.62	7,846,250.13	27,448,774.75
	1970-1971	78.4	21.6	24,433,882.75	6,737,299.86	31,171,182.61
	1971-1972	80.9	19.1	27,995,075.93	6,597,628.50	34,592,704.43
	1972-1973	76.2	23.8	21,001,052.76	6,586,930.17	27,587,982.93
	1973-1974	72.2	27.8	22,198,434.93	8,499,924.70	30,608,359.63
	1974-1975	80.1	19.9	23,006,488.93	5,697,989.19	28,704,478.12
	1975-1976	88.8	11.2	16,515,823.25	2,084,806.96	18,600,630.21
	1976-1977	86.4	13.6	19,548,376.00	3,083,745.00	22,632,121.00
	1977-1978	68.5	31.5	14,326,040.20	6,581,165.09	20,907,205.29
	1978-1979	83.4	16.6	30,099,146.11	5,989,370.00	36,088,516.11
	1979-1980	86.8	13.2	5,242,326.69	794,912.31	6,037,239.00
	1980-1981	70.6	29.4	10,953,984.33	4,563,855.30	15,517,839.63
	1981-1982	91.1	8.9	3,736,916.48	366,224.00	4,103,140.48
Totals		76.4	23.6	280,447,151.03	86,821,466.30	367,268,617.33
3. Equipment	1966-1967	72.0	28.0	44,199.81	17,188.81	61,388.62
	1967-1968	68.8	31.1	2,201,972.77	995,572.51	3,197,545.28
	1968-1969	50.4	49.5	1,906,181.28	1,873,438.55	3,779,619.83
	1969-1970	64.4	35.6	4,205,898.21	2,325,239.32	6,531,137.53
	1970-1971	61.4	38.6	3,707,977.31	2,330,204.18	6,038,181.49
	1971-1972	68.9	31.1	1,466,172.36	660,687.30	2,126,859.66
	1972-1973	62.3	37.7	5,611,551.29	3,390,166.44	9,001,717.73
	1973-1974	72.3	27.7	4,500,250.24	1,726,195.63	6,226,445.87
	1974-1975	75.4	24.6	1,934,233.87	632,028.52	2,566,262.39
	1975-1976	71.6	28.4	895,220.13	355,899.91	1,251,120.04
	1976-1977	68.2	31.8	967,320.90	450,985.28	1,418,306.18
	1977-1978	77.1	22.9	934,522.07	277,421.02	1,211,943.09
	1978-1979	81.7	18.3	4,298,924.92	962,744.78	5,261,669.70
	1979-1980	65.6	34.4	932,480.46	489,841.79	1,422,322.25
	1980-1981	73.2	26.8	1,319,823.79	483,336.58	1,803,160.37
	1981-1982	68.1	31.9	1,279,149.68	599,090.77	1,878,240.41
Totals		67.3	32.7	36,205,879.05	17,570,041.39	53,775,920.44
4.	1966-1967	54	46	2,543,474.95	2,161,314.93	4,704,789.88
	1967-1968	69.2	30.8	22,577,561.52	10,067,496.66	32,645,058.18
	1968-1969	63	37	21,391,316.89	12,531,674.82	33,922,991.71
	1969-1970	69.6	30.4	24,009,955.53	10,373,022.16	34,382,977.69
	1970-1971	75.4	24.6	28,287,178.00	9,212,822.00	37,500,000.00
	1971-1972	80.1	19.9	29,601,466.25	7,398,533.75	37,000,000.00
	1972-1973	72.5	27.5	26,817,753.72	10,182,246.28	37,000,000.00
	1973-1974	72.1	27.9	26,691,282.42	10,308,717.58	37,000,000.00
	1974-1975	79.7	20.3	24,978,718.95	6,368,013.85	31,346,732.80
	1975-1976	87.4	12.6	17,485,168.26	2,514,831.74	20,000,000.00
	1976-1977	85.3	14.7	20,515,696.90	3,534,730.28	24,050,427.18
	1977-1978	69	31	15,260,562.27	6,858,586.11	22,119,148.38
	1978-1979	83.1	16.9	34,440,371.03	6,994,414.78	41,434,785.81
	1979-1980	82.6	17.4	6,195,026.53	1,304,973.47	7,500,000.00
	1980-1981	70.9	29.1	12,273,808.12	5,047,191.88	17,321,000.00
	1981-1982	83.9	16.1	5,016,066.12	965,314.77	5,981,380.89
Cumulative Totals		75.0	25.0	318,085,407.46	105,823,885.06	423,909,292.52

APPENDIX C
HEALTH RESOURCES FUND
Contributions to the Provinces
Pursuant to the Health Resources Fund Act
1966-82

Province	Allocation Under Act	Approvals	Payments
	$	$	$
Newfoundland	9,860,584.00	9,860,584.00	9,860,584.00**
Prince Edward Island	2,169,087.00	2,169,087.00	2,169,087.00**
Nova Scotia	15,109,539.00	12,907,788.87	12,907,788.87
New Brunswick	12,326,589.00	12,326,589.00	12,326,589.00**
Quebec	115,530,945.00	93,571,064.09	93,571,064.09
Ontario	139,113,899.00	138,809,769.55	138,809,769.55
Manitoba	19,247,000.00	16,683,515.86	16,683,515.86
Saskatchewan	19,092,675.00	19,092,675.00	19,092,675.00
Alberta	29,242,304.00	29,242,304.00	29,242,304.00
British Columbia	37,445,620.00	33,112,810.90	33,112,810.90
Yukon	287,426.00	-	-
Northwest Territories	574,332.00	112,861.05	112,861.05
Per Capita Allocation	400,000,000.00	367,889,049.32	367,889,049.32
Newfoundland	10,499,746.54	10,499,746.54	10,499,746.54
Prince Edward Island	241,378.91	241,378.91	241,378.91
Nova Scotia	11,258,874.55	11,258,874.55	11,258,874.55
New Brunswick	3,000,000.00	3,000,000.00	3,000,000.00
Atlantic Portion	25,000,000.00	25,000,000.00	25,000,000.00
Newfoundland	-	10,000,000.00	10,000,000.00
Nova Scotia	-	9,749,768.00	9,749,768.00
Quebec	-	7,701,682.20	7,701,682.20
Ontario	-	2,101,845.00	2,101,845.00
Saskatchewan	-	1,020,803.00	1,020,803.00
British Columbia	-	446,145.00	446,145.00
Special Allocation	75,000,000.00	31,020,243.20	31,020,243.20
TOTAL FUND	500,000,000.00	423,909,292.52	423,909,292.52

** When two or more provinces contributed from their per capita allocation of the $400,000,000.00 portion to a regional project located in one of the provinces, the federal contributions are debited against each of the contributing provinces but payments are made to the province where the project is located. The amounts shown above include payments made to Nova Scotia but debited to the accounts of other Atlantic Provinces as follows:

Newfoundland	$ 228,886.00
Prince Edward Island	605,490.00
New Brunswick	2,152,142.50
Total	$2,986,518.50

Canada

Santé et Bien-être social Canada
Health and Welfare Canada

Loi sur la Caisse d'aide à la santé

Rapport annuel

Son Excellence l'honorable Edward Schreyer,
Gouverneur général et Commandant en chef du Canada.

Qu'il plaise à Votre Excellence,

J'ai l'honneur de présenter à Votre Excellence le Rapport annuel relativement à l'application de la Loi sur la Caisse d'aide à la santé au cours de l'année financière terminée le 31 mars 1982.

Le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social,

Monique Bégin

© Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1983

N° de cat. H75-15/1982

ISBN 0-662-52528-0

Rapport annuel du ministre de la Santé nationale et du Bien-être social relativement à l'application de la **Loi sur la Caisse d'aide à la santé** au cours de l'année financière terminée le 31 mars 1982.

Ceci est le seizième et dernier rapport présenté au Parlement, conformément à l'article 13 de la Loi sur la Caisse d'aide à la santé et portant sur l'application de cette Loi durant l'année financière terminée le 31 mars 1982.

Historique

La Loi sur la Caisse d'aide à la santé (14-15 Elizabeth II, chap. 42) a obtenu la sanction royale le 11 juillet 1966. Conformément à une recommandation de la Commission royale d'enquête sur les services de santé, en 1964, la Loi prévoit l'établissement d'une caisse d'aide à la santé afin d'aider les provinces à financer la planification, l'acquisition, la construction, la réfection et l'équipement des écoles de formation du personnel sanitaire. Aux termes de la Loi, l'expression "école de formation du personnel sanitaire" désigne "une maison d'enseignement, un hôpital, ou une autre institution, ou une partie de l'un des susdits, servant à la formation des personnes qui se destinent aux professions sanitaires ou parasanitaires, ou servant à la recherche dans le domaine de la santé, mais ne comprend pas les locaux d'habitation".

En vertu de cette Loi, la Caisse d'aide à la santé a été créditée d'un montant de 500 millions de dollars pour couvrir les dépenses engagées pendant la période du 1er janvier 1966 au 31 décembre 1980. Conformément à la Loi, cette somme de 500 millions de dollars a été divisée en trois parties: 300 millions de dollars attribués aux provinces, proportionnellement à leur population; 25 millions de dollars aux quatre provinces de l'Atlantique pour des projets conjoints; et 175 millions de dollars restaient à être attribués par le Gouverneur en conseil. Moyennant l'accord du Ministre, les subventions sont payables aux provinces à raison de montants pouvant s'élever jusqu'à 50 pour cent des frais raisonnables des projets. Pour être admissibles, les projets doivent faire partie d'un programme quinquennal destiné à l'amélioration des établissements de formation du personnel sanitaire d'une province, et être approuvés en principe, par le Comité consultatif d'aide à la santé. Ce Comité institué par la Loi sur la Caisse d'aide à la santé, est composé de onze membres, à savoir un membre nommé par le lieutenant-gouverneur en conseil dans chacune des dix provinces, et le sous-ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, en qualité de président.

Le 25 mai 1971, en vertu des dispositions de l'alinéa 4(2)(b) de la Loi sur la Caisse d'aide à la santé, le Gouverneur en conseil a disposé, de la façon suivante, des 175 millions de dollars non attribués de la Caisse d'aide à la santé:

a) 100 millions de dollars aux provinces, répartis proportionnellement à leur population d'après le recensement de 1966, et

b) 75 millions de dollars pour financer des projets de formation et de recherche d'envergure nationale.

Modification de la Loi

Le 8 février 1979, la Chambre des communes a adopté le Bill C-2, Loi modifiant la Loi sur la Caisse d'aide à la santé. La Loi a reçu la sanction royale le 8 mars 1979. Par conséquent:

> L'article 3 de la Loi sur la Caisse d'aide à la santé est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:
>
> "(5) Aucun paiement ne doit être fait en application de la présente loi à l'égard de frais quelconques encourus pour une école de formation du personnel sanitaire sauf si le Ministre a autorisé, en vertu des paragraphes 4(1) ou 5(1), avant le 4 novembre 1978, le versement d'une contribution pour acquitter ces frais."

Modification du règlement

Le 19 mars 1981, le Gouverneur général en conseil a modifié le Règlement sur la Caisse d'aide à la santé comme suit:

> Les articles 4 à 7 du Règlement sur la Caisse d'aide à la santé sont abrogés et remplacés par ce qui suit:
>
> "4. Toute contribution autorisée par le Ministre en vertu de l'article 4 ou 5 de la Loi est payable en un ou plusieurs versements effectués respectivement contre réception d'un certificat, envoyé par le gouvernement de la province et déclarant, de manière jugée satisfaisante par le Ministre, le montant des frais effectivement assumés ainsi que le moment où ils l'ont été."

Cette modification visait à uniformiser les époques et les modalités du versement des contributions prévues par la Loi sur la Caisse d'aide à la santé.

Administration de la Caisse d'aide à la santé

L'admissibilité au partage des coûts en vertu de ce programme a commencé le 1er janvier 1966 et s'est terminée le 31 décembre 1980. Pendant cette période de quinze ans, 243 projets ont été approuvés.

Les derniers projets se sont terminés au cours de la présente année financière, et toutes les demandes de paiement soumises pour les dépenses admissibles engagées avant le 31 décembre 1980 ont été exécutées. Voici les sommes qui ont été versées aux provinces.

Nouvelle-Écosse	$2,995,192
Québec	698,686
Ontario	975,204
Colombie-Britannique	1,312,299
	$5,981,381

En tout, les provinces ont reçu $423.9 millions entre les années 1966 et 1982. Cette somme a été répartie de la façon suivante:

Terre-Neuve	$ 30.1 millions
Île-du-Prince-Édouard	1.8 million
Nouvelle-Écosse	36.9 millions
Nouveau-Brunswick	13.2 millions
Québec	101.3 millions
Ontario	140.9 millions
Manitoba	16.7 millions
Saskatchewan	20.1 millions
Alberta	29.2 millions
Colombie-Britannique	33.6 millions
Territoires du Nord-Ouest	0.1 million

Le lecteur trouvera des informations additionnelles aux Annexes A, B et C.

APPENDICE A
CAISSE D'AIDE À LA SANTÉ
Projets approuvés et demandes payées
1981-1982

Province	Numéro de Projet	Titre	C* E** PT+	% de Contribution Éducation	% de Contribution Recherche	Paiements 1981-1982 Éducation	Recherche	Total
Nouvelle-Écosse	NS-7	Dental School, Dahousie University, Halifax	C	92.1	7.9	2,162,500.30	185,491.34	2,347,991.64
			E	92.1	7.9	596,071.20	51,128.80	647,200.00
Nouvelle-Écosse	Total					2,758,571.50	236,620.14	2,995,191.64
Québec	QUE-19	Hôpital neurologique de Montréal, Aile Wilder Penfield (Rénovation)	C	54.7	45.3	137,655.05	113,999.52	251,654.57
			E	54.7	45.3	116,765.38	96,699.67	213,465.05
	QUE-19(A)	Hôpital neurologique de Montréal, Aile Wilder Penfield (Construction)	C	51.1	48.9	(159,170.27)	(152,317.53)	(311,487.80)
			E	51.1	48.9	159,268.63	152,411.67	311,680.30
	QUE-89(A)	Centre Hospitalier de l'Université Laval, (Laboratoires, etc.)	C	-	100.0	-	(109,881.34)	(109,881.34)
			E	30.8	69.2	105,722.64	237,532.70	343,255.34
Québec	Total					360,241.43	338,444.69	698,686.12
Ontario	ONT-CD-4	Dental Hygienists Program, Cambrian College	C	100.0	-	15,101.00	-	15,101.00
			E	100.0	-	30.00	-	30.00
	ONT-KA-1/1	Basic Medical Sciences Library Building, Queen's University	C	76.2	23.8	600,518.57	187,563.54	788,082.11
			E	73.0	27.0	83,960.88	31,054.03	115,014.91
	ONT-TD-3/4	Accommodation for Nursing Program, George Brown College	C	100.0	-	41,108.40	-	41,108.40
			E	100.0	-	15,868.00	-	15,868.00
Ontario	Total					756,586.85	218,617.57	975,204.42
Colombie-Britannique	BC-5	Health Sciences Centre, Extended Care Unit	C	87.0	13.0	162,212.83	24,238.70	186,451.53
			E	87.0	13.0	80,307.18	11,999.92	92,307.10
	BC-6	Health Sciences Centre, Acute Care Unit	C	86.9	13.1	776,990.60	117,129.77	894,120.37
			E	86.9	13.1	121,155.73	18,263.98	139,419.71
Colombie-Britannique	Total					1,140,666.34	171,632.37	1,312,298.71
Canada Totaux 1981-1982				83.9	16.1	5,016,066.12	965,314.77	5,981,380.89

Les montants entre parenthèses ( ) indiquent des diminutions *Construction **Équipement +Planification technique

APPENDICE B
CAISSE D'AIDE À LA SANTÉ
Sommaire des contributions et paiements
1966-1982

	Année	% de Contribution		Paiements		
		Éducation	Recherche	Éducation	Recherche	Total
					$	$
1. Planification fonctionnelle	1966-1967	-	-	-	-	-
	1967-1968	50	50	286,424.32	286,424.31	572,848.63
	1968-1969	50	50	196,497.13	196,497.14	392,994.27
	1969-1970	50	50	201,532.70	201,532.71	403,065.41
	1970-1971	50	50	145,317.94	145,317.96	290,635.90
	1971-1972	50	50	140,217.96	140,217.95	280,435.91
	1972-1973	50	50	205,149.67	205,149.67	410,299.34
	1973-1974	50	50	82,597.25	82,597.25	165,194.50
	1974-1975	50	50	37,996.15	37,996.14	75,992.29
	1975-1976	50	50	74,124.88	74,124.87	148,249.75
	1976-1977	-	-	-	-	-
	1977-1978	-	-	-	-	-
	1978-1979	50	50	42,300.00	42,300.00	84,600.00
	1979-1980	50	50	20,219.38	20,219.37	40,438.75
	1980-1981	-	-	-	-	-
	1981-1982	-	-	-	-	-
Totaux		50	50	1,432,377.38	1,432,377.37	2,864,754.75
2. Construction	1966-1967	53.8	46.2	2,499,275.14	2,144,126.12	4,643,401.26
	1967-1968	69.6	30.4	20,089,164.43	8,785,499.84	28,874,664.27
	1968-1969	64.8	35.2	19,288,638.48	10,461,739.13	29,750,377.61
	1969-1970	71.4	28.6	19,602,524.62	7,846,250.13	27,448,774.75
	1970-1971	78.4	21.6	24,433,882.75	6,737,299.86	31,171,182.61
	1971-1972	80.9	19.1	27,995,075.93	6,597,628.50	34,592,704.43
	1972-1973	76.2	23.8	21,001,052.76	6,586,930.17	27,587,982.93
	1973-1974	72.2	27.8	22,198,434.93	8,499,924.70	30,608,359.63
	1974-1975	80.1	19.9	23,006,488.93	5,697,989.19	28,704,478.12
	1975-1976	88.8	11.2	16,515,823.25	2,084,806.96	18,600,630.21
	1976-1977	86.4	13.6	19,548,376.00	3,083,745.00	22,632,121.00
	1977-1978	68.5	31.5	14,326,040.20	6,581,165.09	20,907,205.29
	1978-1979	83.4	16.6	30,099,146.11	5,989,370.00	36,088,516.11
	1979-1980	86.8	13.2	5,242,326.69	794,912.31	6,037,239.00
	1980-1981	70.6	29.4	10,953,984.33	4,563,855.30	15,517,839.63
	1981-1982	91.1	8.9	3,736,916.48	366,224.00	4,103,140.48
Totaux		76.4	23.6	280,447,151.03	86,821,466.30	367,268,617.33
3. Équipement	1966-1967	72.0	28.0	44,199.81	17,188.81	61,388.62
	1967-1968	68.8	31.1	2,201,972.77	995,572.51	3,197,545.28
	1968-1969	50.4	49.5	1,906,181.28	1,873,438.55	3,779,619.83
	1969-1970	64.4	35.6	4,205,898.21	2,325,239.32	6,531,137.53
	1970-1971	61.4	38.6	3,707,977.31	2,330,204.18	6,038,181.49
	1971-1972	68.9	31.1	1,466,172.36	660,687.30	2,126,859.66
	1972-1973	62.3	37.7	5,611,551.29	3,390,166.44	9,001,717.73
	1973-1974	72.3	27.7	4,500,250.24	1,726,195.63	6,226,445.87
	1974-1975	75.4	24.6	1,934,233.87	632,028.52	2,566,262.39
	1975-1976	71.6	28.4	895,220.13	355,899.91	1,251,120.04
	1976-1977	68.2	31.8	967,320.90	450,985.28	1,418,306.18
	1977-1978	77.1	22.9	934,522.07	277,421.02	1,211,943.09
	1978-1979	81.7	18.3	4,298,924.92	962,744.78	5,261,669.70
	1979-1980	65.6	34.4	932,480.46	489,841.79	1,422,322.25
	1980-1981	73.2	26.8	1,319,823.79	483,336.58	1,803,160.37
	1981-1982	68.1	31.9	1,279,149.64	599,090.77	1,878,240.41
Totaux		67.3	32.7	36,205,879.05	17,570,041.39	53,775,920.44
4.	1966-1967	54	46	2,543,474.95	2,161,314.93	4,704,789.88
	1967-1968	69.2	30.8	22,577,561.52	10,067,496.66	32,645,058.18
	1968-1969	63	37	21,391,316.89	12,531,674.82	33,922,991.71
	1969-1970	69.6	30.4	24,009,955.53	10,373,022.16	34,382,977.69
	1970-1971	75.4	24.6	28,287,178.00	9,212,822.00	37,500,000.00
	1971-1972	80.1	19.9	29,601,466.25	7,398,533.75	37,000,000.00
	1972-1973	72.5	27.5	26,817,753.72	10,182,246.28	37,000,000.00
	1973-1974	72.1	27.9	26,691,282.42	10,308,717.58	37,000,000.00
	1974-1975	79.7	20.3	24,978,718.95	6,368,013.85	31,346,732.80
	1975-1976	87.4	12.6	17,485,168.26	2,514,831.74	20,000,000.00
	1976-1977	85.3	14.7	20,515,696.90	3,534,730.28	24,050,427.18
	1977-1978	69	31	15,260,562.27	6,858,586.11	22,119,148.38
	1978-1979	83.1	16.9	34,440,371.03	6,994,414.78	41,434,785.81
	1979-1980	82.6	17.4	6,195,026.53	1,304,973.47	7,500,000.00
	1980-1981	70.9	29.1	12,273,808.12	5,047,191.88	17,321,000.00
	1981-1982	83.9	16.1	5,016,066.12	965,314.77	5,981,380.89
Totaux cumulatifs		75.0	25.0	318,085,407.46	105,823,985.06	423,909,292.52

APPENDICE C
CAISSE D'AIDE À LA SANTÉ
Contributions aux provinces en vertu de la Loi sur la Caisse d'aide à la santé 1966-1982

Province	Allocation en vertu de la Loi	Approbations	Paiements
	$	$	$
Terre-Neuve	9,860,584.00	9,860,584.00	9,860,584.00**
Île-du-Prince-Édouard	2,169,087.00	2,169,087.00	2,169,087.00**
Nouvelle-Écosse	15,109,539.00	12,907,788.87	12,907,788.87
Nouveau-Brunswick	12,326,589.00	12,326,589.00	12,326,589.00**
Québec	115,530,945.00	93,571,064.09	93,571,064.09
Ontario	139,113,899.00	138,809,769.55	138,809,769.55
Manitoba	19,247,000.00	16,683,515.86	16,683,515.86
Saskatchewan	19,092,675.00	19,092,675.00	19,092,675.00
Alberta	29,242,304.00	29,242,304.00	29,242,304.00
Colombie-Britannique	37,445,620.00	33,112,810.90	33,112,810.90
Yukon	287,426.00	-	-
Territoires du Nord-Ouest	574,332.00	112,861.05	112,861.05
Allocation per capita	400,000,000.00	367,889,049.32	367,889,049.32
Terre-Neuve	10,499,746.54	10,499,746.54	10,499,746.54
Île-du-Prince-Édouard	241,378.91	241,378.91	241,378.91
Nouvelle-Écosse	11,258,874.55	11,258,874.55	11,258,874.55
Nouveau-Brunswick	3,000,000.00	3,000,000.00	3,000,000.00
Tranche des provinces de l'Atlantique	25,000,000.00	25,000,000.00	25,000,000.00
Terre-Neuve	-	10,000,000.00	10,000,000.00
Nouvelle-Écosse	-	9,749,768.00	9,749,768.00
Québec	-	7,701,682.20	7,701,682.20
Ontario	-	2,101,845.00	2,101,845.00
Saskatchewan	-	1,020,803.00	1,020,803.00
Colombie-Britannique	-	446,145.00	446,145.00
Allocation spéciale	75,000,000.00	31,020,243.20	31,020,243.20
CAISSE TOTALE	500,000,000.00	423,909,292.52	423,909,292.52

** Quand deux provinces ou plus contribuent à un projet sur leur part des 400 millions de dollars, la contribution fédérale s'inscrit au débit de chacune, et le cas échéant, au débit de la portion spéciale, la contribution fédérale se verse à la province où se trouve le projet. Les montants indiqués ci-dessus incluent les paiements faits à la Nouvelle-Écosse et débités des comptes des autres provinces atlantiques comme suit:

Terre-Neuve	$ 228,886.00
Île-du-Prince-Édouard	605,490.00
Nouveau-Brunswick	2,152,142.50
Total	$ 2,986,518.50